

CHAPTER 42

MODEL ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CONSIGNMENTS OF OOCYTES AND EMBRYOS OF BOVINE ANIMALS COLLECTED OR PRODUCED, PROCESSED AND STORED IN ACCORDANCE WITH REGULATION (EU) 2016/429 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL AND COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2020/692 AFTER 20 APRIL 2021, DISPATCHED BY THE EMBRYO COLLECTION OR PRODUCTION TEAM BY WHICH THE OOCYTES OR EMBRYOS WERE COLLECTED OR PRODUCED (MODEL “BOV-OOCYTES-EMB-A-ENTRY”)

CHAPITRE 42

MODÈLE DE CERTIFICAT ZOOSANITAIRE POUR L'ENTRÉE DANS L'UNION D'ENVOIS D'OOCYTES ET D'EMBRYONS DE BOVINS COLLECTÉS OU PRODUITS, TRAITÉS ET STOCKÉS CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT (UE) 2016/429 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL ET AU RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2020/692 DE LA COMMISSION APRÈS LE 20 AVRIL 2021, EXPÉDIÉS PAR L'ÉQUIPE DE COLLECTE OU DE PRODUCTION D'EMBRYONS QUI A COLLECTÉ OU PRODUIT LES OOCYTES OU LES EMBRYONS (MODÈLE “BOV-OOCYTES-EMB-A-ENTRY”)

COUNTRY/ PAYS United States		Animal health certificate to the EU <i>Certificat zoosanitaire pour l'Union européenne</i>	
Part I: Description of consignment/ Partie I: Description de l'envoi	I.1 Consignor/Exporter Expéditeur/Exportateur	I.2 Certificate reference Référence du certificat	I.2a IMSOC reference Référence IMSOC
	Name/ Nom		QR CODE CODE QR
	Address Adresse	I.3 Central Competent Authority Autorité centrale compétente	
	Country Pays	I.4 Local Competent Authority Autorité locale compétente	
	ISO country code Code ISO du pays		
	I.5 Consignee/Importer Destinataire/Importateur	I.6 Operator responsible for the consignment Opérateur responsable de l'envoi	
	Name/ Nom	Name/ Nom	
	Address/ Adresse	Address/ Adresse	
Country Pays	ISO country code Code ISO du pays	Country Pays	ISO country code Code ISO du pays
I.7 Country of origin Pays d'origine	ISO country code Code ISO du pays	I.9 Country of destination Pays de destination	ISO country code Code ISO du pays
I.8 Region of origin Région d'origine	Code Code	I.10 Region of destination Région de destination	Code Code

II. Health information II. Informations sanitaires	II.a Certificate reference Référence du certificat	II.b IMSOC reference Référence IMSOC
I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that: <i>Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que:</i>		
II.1. The [oocytes] ⁽¹⁾ [in vivo derived embryos] ⁽¹⁾ [in vitro produced embryos] ⁽¹⁾ [micromanipulated embryos] ⁽¹⁾ of the consignment described in Part I are intended for artificial reproduction and were obtained from donor animals which originate from a third country or territory, or zone thereof: <i>II.1. Les [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons obtenus in vivo]⁽¹⁾ [embryons produits in vitro]⁽¹⁾ [embryons micromanipulés]⁽¹⁾ de l'envoi décrits dans la partie I sont destinés à la reproduction artificielle et proviennent d'animaux donneurs qui sont originaires d'un pays tiers, d'un territoire ou d'une zone de pays tiers ou territoire:</i> II.1.1. authorised for the entry into the Union of [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾ of bovine animals and listed in Annex IX to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404; <i>II.1.1. en provenance duquel/de laquelle l'entrée dans l'Union [d'ovocytes]⁽¹⁾ [d'embryons]⁽¹⁾ de bovins est autorisée et qui est répertorié/répertoriée à l'annexe IX du règlement d'exécution (UE) 2021/404 de la Commission;</i> ⁽¹⁾ either [II.1.2. where foot and mouth disease was not reported for at least 24 months immediately prior to the date of [collection] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾ and until the date of their dispatch;] <i>⁽¹⁾ [II.1.2. où aucun cas de fièvre aphteuse n'a été signalé pendant au moins les 24 mois ayant précédé la date de la [collecte]⁽¹⁾ [production]⁽¹⁾ des [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons]⁽¹⁾ et jusqu'à la date de leur expédition;]</i> ⁽¹⁾ or [II.1.2. where foot and mouth disease was not reported for a period starting on the date ⁽²⁾ (insert date dd/mm/yyyy) immediately prior to the date of collection of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾ and until the date of their dispatch;] <i>⁽¹⁾ ou [II.1.2. où aucun cas de fièvre aphteuse n'a été signalé pendant une période commençant le⁽²⁾ (insérer la date jj/mm/aaaa) ayant immédiatement précédé la date de la collecte des [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons]⁽¹⁾ et jusqu'à la date de leur expédition;]</i> II.1.3. where infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus, contagious bovine pleuropneumonia and lumpy skin disease were not reported for at least 12 months immediately prior to the date of [collection] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾ and until the date of their dispatch; <i>II.1.3. où aucun cas d'infection par le virus de la peste bovine, d'infection par le virus de la fièvre de la vallée du Rift, de péripneumonie contagieuse bovine et de dermatose nodulaire contagieuse n'a été signalé pendant au moins les 12 mois ayant précédé la date de la [collecte]⁽¹⁾ [production]⁽¹⁾ des [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons]⁽¹⁾ et jusqu'à la date de leur expédition;</i> II.1.4. where no vaccination against infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus and contagious bovine pleuropneumonia has been carried out for at least 12 months immediately prior to the date of [collection] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾, and until the date of their dispatch, and no vaccinated animals entered into the third country or territory, or zone thereof during that period, and; <i>II.1.4. où aucune vaccination contre l'infection par le virus de la peste bovine, l'infection par le virus de la fièvre de la vallée du Rift et la péripneumonie contagieuse bovine n'a été effectuée pendant au moins les 12 mois ayant précédé la date de la [collecte]⁽¹⁾ [production]⁽¹⁾ des [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons]⁽¹⁾ et jusqu'à la date de leur expédition, et aucun animal vacciné n'est entré dans le pays tiers, le territoire ou la zone de pays tiers ou territoire au cours de cette période, et:</i> ⁽¹⁾ either [no vaccination against foot and mouth disease has been carried out for the same period, and no vaccinated animals entered into the third country or territory, or zone thereof during that period.] <i>⁽¹⁾ [aucune vaccination contre la fièvre aphteuse n'a été effectuée pendant cette période, et aucun animal vacciné n'est entré dans le pays tiers, le territoire ou la zone de pays tiers ou territoire au cours de cette période.]</i> ⁽¹⁾ or [vaccination against foot and mouth disease has been carried out for the same period, or vaccinated animals entered into the third country or territory, or zone thereof during that period.] <i>⁽¹⁾ ou [une vaccination contre la fièvre aphteuse a été effectuée pendant cette période, ou des animaux vaccinés sont entrés dans le pays tiers, le territoire ou la zone de pays tiers ou territoire au cours de cette période.]</i> ⁽¹⁾ [II.2. The [oocytes] ⁽¹⁾ [in vivo derived embryos] ⁽¹⁾ of the consignment described in Part I have been collected, processed and stored, and dispatched by the embryo collection team ⁽³⁾ which: <i>⁽¹⁾ [II.2. Les [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons obtenus in vivo]⁽¹⁾ de l'envoi décrits dans la partie I ont été collectés, traités et stockés,</i>		

	puis expédiés par l'équipe de collecte d'embryons⁽³⁾, qui: II.2.1. is approved and listed by the competent authority of the third country or territory; II.2.1. est agréée et inscrite sur une liste par l'autorité compétente du pays tiers ou territoire; II.2.2. complies with requirements as regards responsibilities, operational procedures, facilities and equipment set out in Part 2 of Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/686.] II.2.2. est conforme aux exigences en matière de responsabilités, de procédures opérationnelles, d'installations et d'équipements énoncées à l'annexe I, partie 2, du règlement délégué (UE) 2020/686 de la Commission.] ⁽¹⁾ II.2. The [oocytes] ⁽¹⁾ [in vitro produced embryos] ⁽¹⁾ of the consignment described in Part I have been collected or produced, processed and stored, and dispatched by the embryo production team ⁽³⁾ which: ⁽¹⁾ II.2. Les [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons produits in vitro]⁽¹⁾ de l'envoi décrits dans la partie I ont été collectés ou produits, traités et stockés, puis expédiés par l'équipe de production d'embryons⁽³⁾, qui: II.2.1. is approved and listed by the competent authority of the third country or territory; II.2.1. est agréée et inscrite sur une liste par l'autorité compétente du pays tiers ou territoire; II.2.2. complies with requirements as regards responsibilities, operational procedures, facilities and equipment set out in Parts 2 and 3 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/686.] II.2.2. est conforme aux exigences en matière de responsabilités, de procédures opérationnelles, d'installations et d'équipements énoncées à l'annexe I, partie 2 et 3, du règlement délégué (UE) 2020/686.] II.3. The [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾ of the consignment described in Part I were obtained from donor animals which originate from establishments: II.3. Les [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons]⁽¹⁾ de l'envoi décrits dans la partie I proviennent d'animaux donneurs qui sont originaires d'établissements: II.3.1. free from infection with <i>Mycobacterium tuberculosis</i> complex (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> and <i>M. tuberculosis</i>), and they have never been kept previously in any establishment of a lower health status; II.3.1. indemnes de l'infection par le complexe <i>Mycobacterium tuberculosis</i> (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> et <i>M. tuberculosis</i>), et ils n'ont jamais été détenus antérieurement dans un établissement ayant un statut sanitaire inférieur; II.3.2. free from infection with <i>Brucella abortus</i>, <i>B. melitensis</i> and <i>B. suis</i> and they have never been kept previously in any establishment of a lower health status; II.3.2. indemnes de l'infection à <i>Brucella abortus</i>, <i>B. melitensis</i> et <i>B. suis</i>, et ils n'ont jamais été détenus antérieurement dans un établissement ayant un statut sanitaire inférieur; ⁽¹⁾ either II.3.3. free from enzootic bovine leukosis and they have never been kept previously in any establishment of a lower health status;] ⁽¹⁾ II.3.3. indemnes de leucose bovine enzootique, et ils n'ont jamais été détenus antérieurement dans un établissement ayant un statut sanitaire inférieur;] ⁽¹⁾ or II.3.3. not free from enzootic bovine leukosis and the official veterinarian responsible for the establishment of origin has certified that there has been no clinical case of enzootic bovine leukosis during at least the preceding 3 years prior to the date of [collection] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾ and during the collection period;] ⁽¹⁾ ou II.3.3. non indemnes de leucose bovine enzootique et le vétérinaire officiel responsable de l'établissement d'origine a certifié l'absence de cas clinique de leucose bovine enzootique pendant au moins les trois années ayant précédé la date de la [collecte]⁽¹⁾ [production]⁽¹⁾ des [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons]⁽¹⁾ et au cours de la période de collecte;] ⁽¹⁾ either II.3.4. free from infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis and they have never been kept previously in any establishment of a lower health status;] ⁽¹⁾ II.3.4. indemnes de rhinotrachéite infectieuse bovine/vulvovaginite pustuleuse infectieuse, et ils n'ont jamais été détenus antérieurement dans un établissement ayant un statut sanitaire inférieur;] ⁽¹⁾ or II.3.4. not free from infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis and the official veterinarian responsible for the establishment of origin has certified that there has been no clinical case of infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis during at least the preceding 12 months prior to the date of [collection] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾ and during the collection period;] ⁽¹⁾ ou II.3.4. non indemnes de rhinotrachéite infectieuse bovine/vulvovaginite pustuleuse infectieuse et le vétérinaire officiel responsable de l'établissement d'origine a certifié l'absence de cas clinique de rhinotrachéite infectieuse bovine/vulvovaginite pustuleuse infectieuse pendant au moins les 12 mois ayant précédé la date de la [collecte]⁽¹⁾ [production]⁽¹⁾ des [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons]⁽¹⁾ et au cours de la période de collecte;] II.3.5. in which: II.3.5. où: ⁽¹⁾ either [surra (<i>Trypanosoma evansi</i>) has not been reported during the last 2 years prior to the date of [collection] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾.]
--	---

		⁽¹⁾ [aucun cas de surra (infection à <i>Trypanosoma evansi</i>) n'a été signalé pendant les deux années ayant précédé la date de la [collecte]⁽¹⁾ [production]⁽¹⁾ des [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons]⁽¹⁾.] ^{(1) or} [surra (<i>Trypanosoma evansi</i>) has not been reported during the preceding 30 days prior to the date of [collection]⁽¹⁾ [production]⁽¹⁾ of the [oocytes]⁽¹⁾ [embryos]⁽¹⁾, and when the disease was reported in the establishments during the preceding 2 years prior to the date of [collection]⁽¹⁾ [production]⁽¹⁾ of the [oocytes]⁽¹⁾ [embryos]⁽¹⁾, following the date of the last outbreak the establishments have remained under movement restrictions until the date on which the infected animals have been removed from the establishments, and the remaining animals in the establishments have been subjected to a test for surra with one of the diagnostic methods provided for in Part 3 of Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/688, carried out, with negative results, on samples taken at least 6 months after the date on which the infected animals have been removed from the establishments.] ^{(1) ou} [aucun cas de surra (infection à <i>Trypanosoma evansi</i>) n'a été signalé pendant les 30 jours ayant précédé la date de la [collecte]⁽¹⁾ [production]⁽¹⁾ des [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons]⁽¹⁾ et, si la maladie a été signalée dans les établissements au cours des deux années ayant précédé ladite date, après la date de la dernière apparition du foyer, les établissements sont restés soumis à des restrictions de mouvement jusqu'à la date à laquelle les animaux infectés en ont été retirés et les animaux restants ont été soumis, avec des résultats négatifs, à un test de dépistage du surra effectué au moyen de l'une des méthodes de diagnostic prévues à l'annexe I, partie 3, du règlement délégué (UE) 2020/688 de la Commission sur des échantillons prélevés 6 mois au moins après la date à laquelle les animaux infectés ont été retirés des établissements.]
II.4.	The [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾ of the consignment described in Part I were obtained from donor animals which:	
II.4.	Les [ovocytes] ⁽¹⁾ [embryons] ⁽¹⁾ de l'envoi décrits dans la partie I proviennent d'animaux donneurs qui:	
II.4.1.	were not vaccinated against infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus, contagious bovine pleuropneumonia and lumpy skin disease;	
II.4.1.	n'ont pas été vaccinés contre l'infection par le virus de la peste bovine, l'infection par le virus de la fièvre de la vallée du Rift, la péripneumonie contagieuse bovine et la dermatose nodulaire contagieuse;	
II.4.2.	remained for at least the preceding 6 months prior to the date of [collection] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾ in a third country or territory, or zone thereof referred to in box I.7;	
II.4.2.	sont restés pendant au moins les 6 mois ayant précédé la date de [collecte] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ des [ovocytes] ⁽¹⁾ [embryons] ⁽¹⁾ dans un pays tiers, un territoire ou une zone de pays tiers ou territoire mentionné/mentionnée dans la case I.7;	
II.4.3.	for at least the preceding 30 days prior to the date of [collection] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾ and during the collection period:	
II.4.3.	pendant au moins les 30 jours ayant précédé la date de [collecte] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ des [ovocytes] ⁽¹⁾ [embryons] ⁽¹⁾ et pendant la période de collecte:	
II.4.3.1.	were kept in establishments not situated in a restricted zone established due to the occurrence of foot and mouth disease, infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus, contagious bovine pleuropneumonia or lumpy skin disease, or of an emerging disease relevant for bovine animals;	
II.4.3.1.	ont été détenus dans des établissements non situés dans une zone réglementée établie en raison de l'apparition de la fièvre aphteuse, de l'infection par le virus de la peste bovine, de l'infection par le virus de la fièvre de la vallée du Rift, de la péripneumonie contagieuse bovine ou de la dermatose nodulaire contagieuse, ou d'une maladie émergente touchant les bovins;	
II.4.3.2.	were kept in a single establishment where infection with <i>Brucella abortus</i> , <i>B. melitensis</i> and <i>B. suis</i> , infection with <i>Mycobacterium tuberculosis</i> complex (<i>M. bovis</i> , <i>M. caprae</i> and <i>M. tuberculosis</i>), rabies, anthrax, surra (<i>Trypanosoma evansi</i>), enzootic bovine leukosis, infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis, bovine viral diarrhoea, infection with epizootic haemorrhagic disease virus and infection with bluetongue virus (serotypes 1-24) have not been reported;	
II.4.3.2.	ont été détenus dans un seul établissement où l'infection à <i>Brucella abortus</i> , <i>B. melitensis</i> et <i>B. suis</i> , l'infection par le complexe <i>Mycobacterium tuberculosis</i> (<i>M. bovis</i> , <i>M. caprae</i> et <i>M. tuberculosis</i>), la rage, la fièvre charbonneuse, le surra (infection à <i>Trypanosoma evansi</i>), la leucose bovine enzootique, la rhinotrachéite infectieuse bovine/vulvovaginite pustuleuse infectieuse, la diarrhée virale bovine, l'infection par le virus de la maladie hémorragique épizootique et l'infection par le virus de la fièvre catarrhale ovine (sérotypes 1-24) n'ont pas été signalés;	

	II.4.3.3. were not in contact with animals from establishments situated in a restricted zone due to the occurrence of diseases referred to in point II.4.3.1 or from establishments which do not meet the conditions referred to in point II.4.3.2; II.4.3.3. <i>n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'établissements situés dans une zone réglementée en raison de l'apparition de maladies visées au point II.4.3.1 ou d'établissements qui ne remplissent pas les conditions visées au point II.4.3.2;</i> II.4.3.4. were not used for natural breeding; II.4.3.4. <i>n'ont pas été utilisés pour la reproduction naturelle;</i> II.4.4. were examined by the team veterinarian or a team member and did not show symptoms or clinical signs of transmissible animal diseases on the date of [collection] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾; II.4.4. <i>ont été examinés par le vétérinaire d'équipe ou un membre de l'équipe et n'ont présenté ni symptômes ni signes cliniques de maladies animales transmissibles à la date de la [collecte] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ des [ovocytes] ⁽¹⁾ [embryons] ⁽¹⁾;</i> II.4.5. are individually identified as provided for in Article 21(1) of Delegated Regulation (EU) 2020/692; II.4.5. <i>sont identifiés individuellement comme prévu à l'article 21, paragraphe 1, du règlement délégué (UE) 2020/692;</i> II.4.6. comply with the following conditions as regards foot and mouth disease: II.4.6. <i>respectent les conditions suivantes en ce qui concerne la fièvre aphteuse:</i> II.4.6.1. they come from establishments: – situated in an area where foot and mouth disease has not been reported within a 10-km radius centred on the establishments for at least 30 days immediately prior to the date of [collection] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾; – in which foot and mouth disease has not been reported during at least 3 months immediately prior to the date of [collection] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ of the [oocytes] ⁽¹⁾ [embryos] ⁽¹⁾; II.4.6.1. <i>ils proviennent d'établissements:</i> – <i>situés dans une région où aucun cas de fièvre aphteuse n'a été signalé dans un rayon de 10 km autour des établissements pendant au moins les 30 jours ayant précédé la date de la [collecte] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ des [ovocytes] ⁽¹⁾ [embryons] ⁽¹⁾;</i> – <i>où aucun cas de fièvre aphteuse n'a été signalé pendant au moins les trois mois ayant précédé la date de la [collecte] ⁽¹⁾ [production] ⁽¹⁾ des [ovocytes] ⁽¹⁾ [embryons] ⁽¹⁾;</i> ⁽¹⁾ either [II.4.6.2. they were not vaccinated against foot and mouth disease;] ⁽¹⁾ [II.4.6.2. <i>ils n'ont pas été vaccinés contre la fièvre aphteuse;</i>] ⁽¹⁾ (4) or [II.4.6.2. they were vaccinated against foot and mouth disease during the last 12 months prior to the date of collection of the embryos, and: ⁽¹⁾ (4) ou [II.4.6.2. <i>ils ont été vaccinés contre la fièvre aphteuse au cours des 12 mois ayant précédé la date de collecte des embryons et:</i> II.4.6.2.1. have not been vaccinated against foot and mouth disease within at least 30 days immediately prior to the date of collection of the embryos; II.4.6.2.1. <i>n'ont pas été vaccinés contre la fièvre aphteuse pendant au moins les 30 jours ayant précédé la date de la collecte des embryons;</i> II.4.6.2.2. the semen used for fertilisation was collected from a male donor that complies with the conditions set out in Part 5, Chapter I, point 1(b), of Annex II to Delegated Regulation (EU) 2020/686 or the semen complies with the conditions set out in Part 5, Chapter I, point 2, of Annex II to Delegated Regulation (EU) 2020/686; II.4.6.2.2. <i>le sperme utilisé pour la fertilisation provient d'un donneur mâle qui respecte les conditions définies à l'annexe II, partie 5, chapitre I, point 1 b), du règlement délégué (UE) 2020/686, ou le sperme remplit les conditions énoncées à l'annexe II, partie 5, chapitre I, point 2, du même règlement;</i> II.4.6.2.3. prior to the date of freezing, the embryos have been subjected to trypsin washing carried out in accordance with the recommendations of the IETS Manual ⁽⁵⁾; II.4.6.2.3. <i>avant la date de la congélation, les embryons ont fait l'objet d'un lavage à la trypsine effectué conformément aux recommandations du manuel de l'IETS ⁽⁵⁾;</i> II.4.6.2.4. the embryos were stored deep frozen for at least 30 days from the date of collection, and during that period the donor animal has not shown clinical signs of foot and mouth disease;]
--	---

	II.4.6.2.4. les embryons ont été stockés surgelés pendant au moins les 30 jours suivant la date de collecte et, durant cette période, l'animal donneur n'a présenté aucun signe clinique de la fièvre aphteuse;]
(1)(6)	[II.4.7. comply with at least one of the following conditions as regards infection with bluetongue virus (serotypes 1-24):
(1)(6)	[II.4.7. satisfont à au moins une des conditions suivantes en ce qui concerne l'infection par le virus de la fièvre catarrhale ovine (sérotypes 1-24):
(+)	either [II.4.7.1. they have been kept for at least 60 days prior to the date of and during collection of the oocytes in a third country or territory, zone thereof free from infection with bluetongue virus (serotypes 1-24) where no case of infection with bluetongue virus (serotypes 1-24) has been confirmed in the targeted animal population during the last 24 months;]
(+)	[II.4.7.1. ils ont séjourné pendant au moins les 60 jours précédant la date de la collecte d'ovocytes et pendant celle-ci dans un pays tiers ou territoire, ou une zone de pays tiers ou territoire, indemne d'infection par le virus de la fièvre catarrhale ovine (sérotypes 1-24) où aucun cas d'infection par le virus de la fièvre catarrhale ovine (sérotypes 1-24) n'a été confirmé au cours des 24 derniers mois dans la population animale cible;]
(+)(12)	or [II.4.7.2. they have been kept in a seasonally disease free zone, during the seasonally disease free period, for at least 60 days prior to and during collection of the oocytes;]
(+)(12)	ou [II.4.7.2. ils ont séjourné dans une zone saisonnièrement indemne de fièvre catarrhale ovine, durant la période saisonnièrement indemne de la maladie, pendant au moins les 60 jours précédant la collecte d'ovocytes et pendant celle-ci;]
(1)	and/or [II.4.7.3. they have been kept in a vector-protected establishment for at least 60 days prior to the date of and during collection of the oocytes;]
(1)	et/ou [II.4.7.3. ils ont été détenus dans un établissement protégé des vecteurs, pendant au moins les 60 jours précédant la date de la collecte d'ovocytes et pendant celle-ci;]
(1)	and/or [II.4.7.4. they have been subjected to a serological test able to detect specific antibodies against all serotypes (1-24) of bluetongue virus, with negative results, between 28 and 60 days from the date of each collection of the oocytes;]
(1)	et/ou [II.4.7.4. ils ont subi un test sérologique permettant de rechercher des anticorps spécifiques contre tous les sérotypes (1-24) du virus de la fièvre catarrhale ovine, réalisé entre 28 et 60 jours à compter de la date de chaque collecte d'ovocytes, avec des résultats négatifs;]
(1)	and/or [II.4.7.5. they have been subjected to an agent identification test for bluetongue virus (serotypes 1-24), with negative results, on blood sample taken on the date of collection of the oocytes;]
(1)	et/ou [II.4.7.5. ils ont subi, avec des résultats négatifs, un test d'identification de l'agent responsable du virus de la fièvre catarrhale ovine (sérotypes 1-24) effectué sur un échantillon sanguin prélevé à la date de la collecte d'ovocytes;]
	II.4.8. comply with at least one of the following conditions as regards infection with epizootic haemorrhagic disease virus (EHDV):
	II.4.8. satisfont à au moins une des conditions suivantes en ce qui concerne l'infection par le virus de la maladie hémorragique épizootique (EHDV):
(1)	either [II.4.8.1. they have been kept for at least 60 days prior to the date of and during collection of the [oocytes]
(+)	[embryos] (+) in a third country or territory, or zone thereof where EHDV has not been reported for at least the preceding 2 years within a radius of 150 km of the establishments;]
(+)	[II.4.8.1. ils ont séjourné pendant au moins les 60 jours précédant la date de la collecte [d'ovocytes] (+) [d'embryons] (+) et pendant celle-ci dans un pays tiers ou territoire, ou une zone de pays tiers ou territoire, dans lequel/laquelle aucune infection par l'EHDV n'a été signalée depuis au moins deux ans dans un rayon de 150 km autour des établissements;]
(1)(13)	or [II.4.8.2. they have been kept in a seasonally disease free zone, during the seasonally disease free period, for at least 60 days prior to the date of and during collection of the [oocytes] (+) [embryos] (+);]
(+)(13)	ou [II.4.8.2. ils ont séjourné dans une zone saisonnièrement indemne de maladie hémorragique épizootique, durant la période saisonnièrement indemne de la maladie, pendant au moins les 60 jours ayant précédé la date de la collecte des [ovocytes] (+) [embryons] (+) et au cours de celle-ci;]
(1)	and/or [II.4.8.3. they have been kept in a vector-protected establishment for at least 60 days prior to the date of and during collection of the [oocytes] (1) [embryos] (1);]
(1)	et/ou [II.4.8.3. ils ont été détenus dans un établissement protégé des vecteurs, pendant au moins les 60 jours ayant précédé la date de la collecte [d'ovocytes] (1) [d'embryons] (1) et pendant celle-ci]
(1)	or [II.4.8.4. were resident in the third country or territory or zone thereof of dispatch of the [oocytes] (1) [embryos] (1) of the consignment to the Union in which according to official findings the

	following serotypes of EHDV exist: and have been subjected with negative results in each case to the following tests carried out in an official laboratory: ⁽¹⁾ou [II.4.8.4. ils ont séjourné dans le pays tiers ou territoire d'expédition vers l'Union de l'envoi [d'ovocytes]⁽¹⁾ [d'embryons]⁽¹⁾, ou la zone dudit pays tiers ou territoire, dans lequel/laquelle, d'après les résultats officiels, les sérotypes suivants d'EHDV existent: et ont été soumis, avec des résultats négatifs dans chaque cas, aux tests suivants effectués dans un laboratoire officiel: ⁽¹⁾ either [II.4.8.4.1. a serological test able to detect specific antibodies against those serotypes of EHDV, with negative results, on blood samples taken between 28 and 60 days from the date of collection of the [oocytes]⁽¹⁾ [embryos]⁽¹⁾.]] ⁽¹⁾ [II.4.8.4.1. un test sérologique permettant de rechercher des anticorps spécifiques contre ces sérotypes d'EHDV, réalisé sur des échantillons sanguins prélevés entre 28 et 60 jours à compter de la date de la collecte [d'ovocytes]⁽¹⁾ [d'embryons]⁽¹⁾, dont les résultats se sont révélés négatifs;]] ⁽¹⁾ and/or [II.4.8.4.2. an agent identification test for EHDV, with negative results, on blood samples taken on the date of collection of the [oocytes]⁽¹⁾ [embryos]⁽¹⁾.]] ⁽¹⁾et/ou [II.4.8.4.2. un test d'identification de l'agent responsable de l'EHDV, réalisé sur des échantillons sanguins prélevés à la date de la collecte [d'ovocytes]⁽¹⁾ [d'embryons]⁽¹⁾, dont les résultats se sont révélés négatifs.]] ⁽¹⁾(6) [II.4.9. comply with animal health requirements laid down in Part 1, Chapter III, of Annex II to Delegated Regulation (EU) 2020/686;] ⁽¹⁾(6) [II.4.9. satisfont aux conditions de police sanitaire énoncées à l'annexe II, chapitre III, partie 1, du règlement délégué (UE) 2020/686;] II.5. The [oocytes]⁽¹⁾ [embryos]⁽¹⁾ described in Part I: II.5. Les [ovocytes]⁽¹⁾ [embryons]⁽¹⁾ décrits dans la partie I: II.5.1. have been collected, processed and stored in accordance with animal health requirements set out in [Part 2]⁽¹⁾ [Part 3]⁽¹⁾ [Part 4]⁽¹⁾ [Part 5]⁽¹⁾ and Part 6 of Annex III to Delegated Regulation (EU) 2020/686; II.5.1. ont été collectés, traités et stockés conformément aux conditions de police sanitaire énoncées à l'annexe III, [partie 2]⁽¹⁾ [partie 3]⁽¹⁾ [partie 4]⁽¹⁾ [partie 5]⁽¹⁾ et partie 6, du règlement délégué (UE) 2020/686; II.5.2. are placed in straws or other packages on which the mark is applied in accordance with requirements provided for in Article 83, point (a), of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and that mark is indicated in box I.27; II.5.2. ont été placés dans des paillettes ou autres conditionnements sur lesquels la marque est apposée conformément aux exigences prévues à l'article 83, point a), du règlement délégué (UE) 2020/692 et cette marque est indiquée dans la case I.27; II.5.3. are transported in a container which: II.5.3. sont transportés dans un conteneur qui: II.5.3.1. was sealed and numbered prior to the date of dispatch to the Union by the embryo collection or production team under responsibility of the team veterinarian, or by an official veterinarian, and the seal bears the number as indicated in box I.19; II.5.3.1. a été scellé et numéroté avant la date d'expédition vers l'Union par l'équipe de collecte ou de production d'embryons sous la responsabilité du vétérinaire d'équipe, ou par un vétérinaire officiel, et les scellés portent le numéro indiqué dans la case I.19; II.5.3.2. has been cleaned and either disinfected or sterilised before use, or is single-use container; II.5.3.2. a été nettoyé et désinfecté ou stérilisé avant utilisation, ou qui constitue un conteneur à usage unique; ⁽¹⁾(7) [II.5.3.3. has been filled in with a cryogenic agent which has not been previously used for other products;] ⁽¹⁾(7) [II.5.3.3. a été rempli au moyen d'un agent cryogène n'ayant pas déjà servi pour d'autres produits;] ⁽¹⁾(8) [II.5.4. are placed in straws or other packages which are securely and hermetically sealed; ⁽¹⁾(8) [II.5.4. sont placés dans des paillettes ou d'autres conditionnements qui sont scellés de manière sûre et hermétique; II.5.5. are transported in a container where the different types are separated from each other by physical compartments or by being placed in secondary protective bags.] II.5.5. sont transportés dans un conteneur où la séparation des éléments de l'envoi est assurée par des compartiments physiques ou par un placement dans des sacs de protection secondaires.]
	⁽¹⁾(9) [II.6. The [in vivo derived embryos]⁽¹⁾ [in vitro produced embryos]⁽¹⁾ [micromanipulated embryos]⁽¹⁾ of the consignment

described in Part I were conceived by artificial insemination using semen coming from a semen collection centre, germinal product processing establishment or germinal product storage centre approved for the collection, processing and storage of semen by the competent authority of a third country or territory, or zone thereof listed in Annex IX to Implementing Regulation (EU) 2021/404 for semen of bovine animals or by the competent authority of a Member State, and were collected, processed and stored in accordance with the requirements of Part 1, Chapter I and Part 5, Chapters II and III, of Annex II, and Part 1 of Annex III to Delegated Regulation (EU) 2020/686.]

⁽¹⁾⁽⁹⁾ [II.6. Les [embryons obtenus in vivo]⁽¹⁾ [embryons produits in vitro]⁽¹⁾ [embryons micromanipulés]⁽¹⁾ de l'envoi décrits dans la partie I ont été conçus par insémination artificielle à l'aide de sperme provenant d'un centre de collecte de sperme, d'un établissement de traitement de produits germinaux ou d'un centre de stockage de produits germinaux agréé pour la collecte, le traitement et le stockage de sperme par l'autorité compétente d'un pays tiers, d'un territoire ou d'une zone de pays tiers ou territoire répertorié/répertoriée à l'annexe IX du règlement d'exécution (UE) 2021/404 ou par l'autorité compétente d'un État membre pour le sperme de bovins, et ont été collectés, traités et stockés conformément aux exigences énoncées à l'annexe II, partie 1, chapitre I et partie 5, chapitres II et III, et à l'annexe III, partie 1, du règlement délégué (UE) 2020/686.]

⁽¹⁾⁽¹⁰⁾ [II.7. The following antibiotic or mixture of antibiotics ⁽¹¹⁾ has been added to the collection, processing, washing or storage media:]

⁽¹⁾⁽¹⁰⁾ [II.7. L'antibiotique ou le mélange d'antibiotiques suivant ⁽¹¹⁾ a été ajouté aux milieux utilisés pour la collecte, le traitement, le lavage ou la conservation:]

Notes/ Notes

In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland/Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to the Union in this animal health certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland.

This animal health certificate shall be completed in accordance with the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.

Conformément à l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique, et notamment à l'article 5, paragraphe 4, du protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord, lu en liaison avec l'annexe 2 de ce protocole, les références à l'Union dans le présent certificat zoosanitaire s'entendent comme incluant le Royaume-Uni en ce qui concerne l'Irlande du Nord.

Il convient de remplir le présent certificat en suivant les notes fournies en la matière à l'annexe I, chapitre 4, du règlement d'exécution (UE) 2020/2235 de la Commission.

Part I:

Box reference I.11: "Place of dispatch": Indicate the unique approval number and the name and address of the embryo collection or production team of dispatch of the consignment of oocytes or embryos. Only embryo collection or production teams listed in accordance with Article 233(3) of Regulation (EU) 2016/429 on the Commission website:

http://ec.europa.eu/food/animal/semens_ova/bovine/ova_embryos_en.htm.

Box reference I.12: "Place of destination": Indicate the address and unique registration or approval number of the establishment of destination of the consignment of oocytes or embryos.

Box reference I.19: Seal number shall be indicated.

Box reference I.24: Total number of packages shall correspond to the number of containers.

Box reference I.27: "Species": Select amongst "Bos taurus", "Bison bison" or "Bubalus bubalis" as appropriate.

"Type": Specify if oocytes, *in vivo* derived embryos, *in vitro* produced embryos or micromanipulated embryos.

"Identification number": Indicate the identification number of each donor animal.

"Identification mark": Indicate the mark on the straw or other packages where oocytes or embryos of the consignment are placed.

"Date of collection/production": Indicate the date on which oocytes or embryos of the consignment were collected or produced.

"Approval or registration number of plant/establishment/centre": Indicate the unique approval number of the embryo collection or production team by which oocytes or embryos of the consignment were collected or produced.

"Quantity": Indicate the number of straws or other packages with the same mark.

"Test": Indicate for BTV-test: point II.4.7.4 and/or point II.4.7.5, and/or for EHD-test: point II.4.8.4.1 and/or point II.4.8.4.2, if relevant.

Partie I:

Case I.11

"Lieu d'expédition": indiquer le numéro d'agrément unique ainsi que le nom et l'adresse de l'équipe de collecte ou de production d'embryons d'où est expédié l'envoi d'ovocytes ou d'embryons. Uniquement les équipes de collecte ou de production d'embryons figurant sur la liste dressée

	conformément à l'article 233, paragraphe 3, du règlement (UE) 2016/429, publiée sur le site web de la Commission à l'adresse suivante: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm.
Case I.12	“Lieu de destination”: indiquer l'adresse et le numéro d'enregistrement ou d'agrément unique de l'établissement de destination de l'envoi d'ovocytes ou d'embryons.
Case I.19	Le numéro des scellés doit être indiqué.
Case I.24	Le nombre total de conditionnements doit correspondre au nombre de conteneurs.
Case I.27	“Espèces”: choisir, selon le cas, “Bos Taurus”, “Bison bison” ou “Bubalus bubalis”. “Type”: indiquer “ovocytes”, “embryons obtenus in vivo”, “embryons produits in vitro” ou “embryons micromanipulés”. “Numéro d'identification”: indiquer le numéro d'identification de chaque animal donneur. “Marque d'identification”: indiquer la marque sur la paillette ou les autres conditionnements où sont placés les ovocytes ou les embryons de l'envoi. “Date de collecte ou de production”: indiquer la date à laquelle les ovocytes ou les embryons de l'envoi ont été collectés ou produits. “Numéro d'agrément ou d'enregistrement de l'usine, de l'établissement ou du centre”: indiquer le numéro d'agrément unique de l'équipe de collecte ou de production d'embryons qui a procédé à la collecte ou à la production des ovocytes ou des embryons de l'envoi. “Quantité”: indiquer le nombre de paillettes ou d'autres conditionnements portant la même marque. “Test”: pour le dépistage de la fièvre catarrhale ovine, indiquer point II.4.7.4 et/ou point II.4.7.5; pour le dépistage de la maladie hémorragique épizootique: indiquer point II.4.8.4.1 et/ou point II.4.8.4.2, selon le cas.
Part II:	
(1)	Delete if not applicable.
(2)	Only for a third country or territory, or zone thereof with an opening date in accordance with column 9 of the table in Part I of Annex II to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
(3)	Only embryo collection or production teams listed in accordance with Article 233(3) of Regulation (EU) 2016/429 on the Commission website: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm .
(4)	Option available only for the consignment of <i>in vivo</i> derived embryos.
(5)	Manual of the International Embryo Technology Society — A procedural guide and general information for the use of embryo transfer technology emphasising sanitary procedures, published by the International Embryo Technology Society, 1 111 North Dunlap Avenue, Savoy, Illinois 61 874, USA (http://www.iets.org/).
(6)	Applicable for the consignment of oocytes and <i>in vitro</i> produced embryos.
(7)	Applicable for frozen oocytes or embryos.
(8)	Applicable for consignments where oocytes, <i>in vivo</i> derived embryos, <i>in vitro</i> produced embryos and micromanipulated embryos of bovine animals are placed and transported in one container.
(9)	Does not apply to oocytes.
(10)	Mandatory attestation in case antibiotics were added.
(11)	Insert the name(s) of the antibiotic(s) added and its (their) concentration.
(12)	For the zones with an entry “SF-BTV” in column 7 of the table in Part I of Annex II to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
(13)	For the zones with an entry “SF-EHD” in column 7 of the table in Part I of Annex II to Implementing Regulation (EU) 2021/404.
Partie II:	
(1)	Supprimer les mentions inutiles.
(2)	Uniquement pour un pays tiers, un territoire ou une zone de pays tiers ou territoire avec une date d'ouverture conformément dans la colonne 9 du tableau figurant dans la partie 1 de l'annexe II du règlement d'exécution (UE) 2021/404.
(3)	Uniquement les équipes de collecte ou de production d'embryons figurant sur la liste dressée conformément à l'article 233, paragraphe 3, du règlement (UE) 2016/429, publiée sur le site web de la Commission à l'adresse suivante: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm .
(4)	Option disponible uniquement pour l'envoi d'embryons obtenus <i>in vivo</i> .
(5)	Manuel de la Société internationale de technologie de l'embryon: un guide des procédures et des informations relatives à l'utilisation des technologies de transfert des embryons, mettant notamment l'accent sur les procédures sanitaires, publié par la Société internationale de technologie de l'embryon, 1 111 North Dunlap Avenue, Savoy, Illinois 61 874, États-Unis (http://www.iets.org/).
(6)	Applicable à l'envoi d'ovocytes et d'embryons produits <i>in vitro</i> .

(7) (8) (9) (10) (11) (12) (13)	<i>Applicable aux ovocytes et embryons congelés.</i> <i>Applicable aux envois dans lesquels sont placés et transportés dans un seul conteneur les ovocytes, les embryons obtenus in vivo, les embryons produits in vitro et les embryons micromanipulés de bovins.</i> <i>Sans objet pour les ovocytes.</i> <i>Attestation obligatoire en cas d'adjonction d'antibiotiques.</i> <i>Insérer le nom du ou des antibiotiques ajoutés et leur concentration.</i> <i>Pour les zones avec une mention "SF-BTV" dans la colonne 7 du tableau figurant dans la partie 1 de l'annexe II du règlement d'exécution (UE) 2021/404.</i> <i>Pour les zones avec une mention "SF-EHD" dans la colonne 7 du tableau figurant dans la partie 1 de l'annexe II du règlement d'exécution (UE) 2021/404.</i>
Official veterinarian/ Vétérinaire officiel Name (in capital letters)/Nom (en lettres capitales) Date/Date Stamp/Sceau Qualification and title/Qualification et titre Signature/Signature	
Official veterinarian/ Vétérinaire officiel Name (in capital letters)/Nom (en lettres capitales) Date/Date Stamp/Sceau Qualification and title/Qualification et titre Signature/Signature	